



MALTA

**QORTI TA' L-APPELL**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF**

**SILVIO CAMILLERI**

**ONOR. IMHALLEF**

**TONIO MALLIA**

**ONOR. IMHALLEF**

**JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-30 ta' Mejju, 2014

Appell Civili Numru. 578/2005/1

**Noel u Marion konjugi Attard**

v.

**Frank Paul u Glorianne konjugi Sammut**

**Il-Qorti:**

Rat l-att tac-citazzjoni li pprezentaw l-atturi fis-17 ta' Gunju 2005 u li taqra hekk:

"Illi l-atturi huma l-proprietarji tal-fond bl-isem "Florentina", fi Triq in-Namur, l-Iklin, liema fond jinsab adjacenti ghall-fond proprieta tal-konvenuti, jew min minnhom, u cioe` l-fond bl-isem "Il-Gnejna", fi Triq in-Namur, l-Iklin.

"Illi l-konvenuti recentement esegwew xogħlijiet ta' kostruzzjoni konsistenti f'kostruzzjoni ta' aviary u zieda fl-gholi tal-hajt divizorju.

"Illi z-zieda fl-oghli tal-hajt divizorju hija esagerata, intiza sabiex tivvessa lill-atturi u xxekkilhom fit-tgawdija tal-proprietarja tagħhom u għalhekk giet ezegwita *in mala fede* u b'abbuz ta' dritt li l-konvenuti jippretendu li għandhom.

"Illi l-konvenuti gew interpellati sabiex ibaxxu l-hajt divizorju għal-livell originali jew għal livell ragonevoli li ma jikkawzax danni lill-atturi izda baqgu inadempjenti.

"Illi għalhekk l-istess atturi talbu lill-konvenuti jghid ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex:-

"1. Tiddikjara li z-zieda fl-gholi tal-hajt divizorju giet ezegwita mill-konvenuti *in mala fede* u b'abbuz ta' dritt li jippretendu li għandhom.

## Kopja Informali ta' Sentenza

“2. Tistabbilixxi, okkorrendo bl-ghajnuna ta’ periti nominandi, l-gholi tal-hajt divizorju, liema gholi jkun ragonevoli u jikkawtela d-drittijiet u bzonnijiet rispettivi tal-kontendenti.

“3. Tkundanna lill-konvenuti sabiex, fi zmien qasir u perentorju, jbaxxu l-hajt divizorju ghal-livell stabbilit skont it-tieni (2) talba.

“4. Tawtorizza lill-atturi sabiex, fin-nuqqas li l-konvenuti jaghmlu dak lilhom ordnat, u taht id-direzzjoni ta’ periti nominandi, jaghmlu huma x-xoghlijiet mehtiega a spejjez tal-istess konvenuti.

“Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali f’Jannar 2005, u bir-riserva għad-danni sofferti mill-atturi, inkluz kull telf fil-valur li sofriet il-proprijeta` tagħhom, kontra l-konvenuti li huma minn issa ingunti għas-subizzjoni.”

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuti li in forza tagħha eccepew illi:

“1. Illi t-talbiet tal-atturi fil-konfront tal-esponenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra tagħhom peress illi:-

“a) Il-konvenuta Glorianne Sammut ma hijiex mart il-konvenut Frank Paul Sammut, izda bintu u ma hijiex is-sid tal-proprijeta` in kwistjoni u għalhekk għandha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju.

“b) Ix-xoghlijiet ezegwiti mill-konvenut huma skont il-ligi u bil-permessi kollha mehtiega u għalhekk il-talbiet attrici huma insostenibbli.

“2. Salvi eccezzjonijiet ohra.”

## Kopja Informali ta' Sentenza

Rat is-sentenza li tat il-Prim'Awla tal-Qorti Civili fit-28 ta' Ottubru 2010, li in forza tagħha d-deċidiet il-kawza:

“... ... billi filwaqt li tilqa' l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti u tillibera lil Glorianne Sammut mill-osservanza tal-gudizzju, u fil-waqt li tichad l-eccezzjonijiet l-ohra tal-konvenuti, **tilqa' t-talbiet attrici** b'dan illi:-

“1. Tiddikjara li z-zieda fl-gholi tal-hajt divizorju giet ezegwita mill-konvenut *in mala fede* u b'abbuz ta' dritt li jippretendi li għandu u dan firrigward ta' dak indikat fil-paragrafi (a) indikata bhala l-gholi tal-hajt bejn il-proprietajiet rispettivi tal-partijiet fuq il-parti ta' wara tal-hajt divizorju (Dok. “IKL 01” sa Dok. “IKL 06”) u (b) indikata bhala l-gholi tal-hajt fuq l-aviary ta' wara (Dok. “IKL 15” sa Dok. “IKL 20”) liema għoli jvarja minn 4 sa 6 filati, tal-konsiderazzjonijiet ta' din is-sentenza.

“2. Tistabbilixxi l-gholi tal-hajt divizorju, li huwa ragonevoli u jikkawtela d-drittijiet u bżonnijiet rispettivi tal-kontendenti li huwa dak ta' tmien (8) filati fil-kaz tal-parti tal-hajt indikata bl-ittra (a) indikata bhala l-gholi tal-hajt bejn il-proprietajiet rispettivi tal-partijiet fuq il-parti ta' wara tal-hajt divizorju f'din is-sentenza, u li għandha titnehha dik il-parti tal-hajt indikata bhala zejda fil-parti indikati bl-ittra (b) indikata bhala l-gholi tal-hajt fuq l-aviary ta' wara u dan fejn l-istess hajt gie mgholli mill-konvenut kollox kif indikat fil-konsiderazzjonijiet ta' din is-sentenza

“3. Tikkundanna lill-konvenut Frank Paul Sammut sabiex, fi zmien qasir u perentorju ta' sittin (60) gurnata mid-data ta' din is-sentenza, u taht is-sorveljanza u direzzjoni tal-Perit Arkitett Valerio Schembri, li qed jigi hawn nominat a spejjez tal-konvenut Frank Paul Sammut, ibaxxi l-hajt divizorju għal-livelli stabbiliti skont it-tieni (2) talba kollox kif indikat f'din is-sentenza.

“4. Tawtorizza lill-atturi sabiex, fin-nuqqas li l-konvenut jagħmel dak lili ornat fi zmien qasir u perentorju indikat fit-tielet talba tal-azzjoni attrici, sabiex taht id-direzzjoni tal- Perit Arkitett Valerio Schembri, li qed jigi hawn nominat a spejjez tal-konvenut Frank Paul Sammut, jagħmlu huma x-xogħlijiet mehtiega a spejjez tal-istess konvenut Frank Paul Sammut.

“Bl-ispejjez kontra I-konvenut Frank Paul Sammut.”

Dik il-Qorti tat is-sentenza tagħha wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“Illi din hija kawza fejn l-atturi li huma l-proprietarji tal-fond bl-isem "Florentina", fi Triq in-Namur, l-Iklin qed jikkontendu li l-hajt divizjorju bejn il-proprietar tagħhom u dik tal-konvenuti jew min minnōm, li tinsab adjacenti ghall-fond tagħhom bl-isem "Il-Gnejna", fi Triq in-Namur, l-Iklin, gie mogħli mill-konvenuti b'mod esagerat, u dan intiz sabiex jivvessa lill-atturi u xxekkilhom fit-tgawdija tal-proprietar tagħhom u għalhekk giet ezegwita *in mala fede* u b'abbuz ta' dritt li l-konvenuti jippretendu li għandhom u għalhekk talbu din id-dikjarazzjoni, u sabiex jigi determinat l-gholi sewwa tal-hajt, u li tali hajt jitbaxxa a spejjez tal-konvenuti jew min minnōm.

“Illi l-konvenuti eccepew li Glorianne Sammut ma hijiex proprietarja tal-fond u għandha tigi lliberata mill-osservanza tal-gudizzju u li x-xogħolijiet esegwiti saru skont il-ligi.

“Illi dwar l-eccezzjoni li Glorianne Sammut ma hijiex proprietarja tal-fond indikat dan jirrizulta ppruvat u għalhekk l-istess konvenuta qed tigi lliberata mill-osservanza tal-gudizzju.

“Illi dwar il-punt li l-kawza saret kontra Frank Paul Sammut u mhux kontra martu, din il-Qorti, bhala perit legali tirreferi għas-sentenza fl-ismijiet “**Carmel Galea vs Evelyn Jones et**” (P.A. 30 ta’ Jannar 2003) fejn ingħad li att għidżżejjen jista’ jsir kontra parti wahda mizzewga u ma hemm ebda kaz ta’ nullit skont il-ligi. Din il-Qorti taqbel ma’ dak konstatat mill-perit legali fuq dan il-punt u jizzied jingħad li ma ingħatat ebda eccezzjoni dwar dan il-punt.

“Illi dwar il-merti tal-kawza jingħad is-segwenti:-

## Kopja Informali ta' Sentenza

“(a) Illi l-ikbar ilment tal-atturi huwa l-gholi tal-hajt bejn il-proprietajiet rispettivi tal-partijiet fuq il-parti ta’ wara tal-hajt divizorju (Dok. “IKL 01” sa Dok. “IKL 06”), u dan kif riprodotta fuq il-pjanta redatta mill-Perit Tekniku Valerio Schembri (Dok. “A – VS”), fejn jirrizulta li fil-bidu l-istess hajt kien mibni mill-atturi kien ta’ erba’ filati (fol. 122) u kien baqa’ hekk sas-7 ta’ Dicembru 2004, izda wara l-istess hajt gie mgholli mill-konvenut ghal gholi ta’ 18 sa 20 filata, u dan meta l-Perit Tekniku sostna li f’din il-parti l-gholi ta’ 8 filati kellu jkun bizzejed sabiex jissalvagwardja l-privatezza tal-proprietà tal-konvenut (para 02 tal-konluzjonijiet tal-perit tekniku ( fol. 122) tant li huwa sostna li l-istess gholi *“huwa ferm aktar minn dak suggerit ...u effettivamente il-hajt in kwistjoni prezentement huwa gholi minn tmintax (18 –il-filata sa ghoxrin (20) filata”* (pagina 22 tar-relazzjoni teknika).

“Illi f’dan l-isfond u wara li din il-Qorti ezaminat ir-rapporti tal-experti teknici u rat ir-ritratti relattivi, u hadet in konsiderazzjoni x-xhieda u s-sottomissionijiet tal-partijiet thoss li f’din l-istanza jirrizulta li kif il-konvenut Frank Paul Sammit gholla l-istess hajt dan kien ghal kollox esegerat u fil-kuntest tal-provi prodotti, u l-mod ta’ kif giet ridotta l-istess proprieta’ tal-atturi, thoss li l-ezercizzju maghmul mill-konvenut sabiex gholla dan il-hajt kif inghad kien abbuż fl-ezercizzju tad-dritt tieghu sabiex se mai jgholli l-hajt komuni skont **l-artikolu 414 tal-Kap. 16**, b’dan li pero’ dan ma jistax isir bla ebda limitu u sabiex jivvesssa t-tgawdija tad-drittijiet tal-proprietatarji l-ohra, f’dan il-kaz l-atturi, sabiex igawdu l-proprietà tagħhom, u dan għaliex fl-opinjoni ta’ din il-Qorti tali għoli tal-hajt f’din il-parti hawn ikkunsidrata sar bil-mod kif sar kapriccosament u bi spiritu emulutarju kif deskrift fis-sentenzi **“Attard vs Xeureb”** (A.C. – 7 ta’ Dicembru 1993); **“Saliba vs Cassar”** (Q.M. – 30 ta’ Ottubru 2000); u **“Raymond u Maris Young vs Joseph u Doris Muscat”** (P.A. – 12 ta’ Dicembru 2002) u intiz principiarjament jekk mhux esklusivament sabiex jivvessa lill-istess atturi fit-tgawdija tal-proprietà tagħhom. Hawn issir riferenza għal dak li nghad fl-affidavit tal-atturi, nkluz kif riportat mill-perit tekniku fir-relazzjoni tieghu, ix-xhieda tal-Perit Godwin Abela, u wkoll l-observazzjonijiet li saru fin-nota ta’ kritika tal-atturi datata 27 ta’ Novembru 2009 u partikolarment fil-paragrafi (i) tal-istess li propriju jittrattaw dan il-punt (fol. 285sa 288) u l-Qorti taddotta l-istess biss in kwantu konsistenti ma’ dak hawn premess u thoss ukoll li tali bini jaffettwa negattivament anke l-valur tal-proprietà tal-atturi.

“(b) Illi t-tieni lanjanza tal-atturi hija dwar l-gholi tal-hajt fuq l-aviary ta’ wara (Dok. “IKL 15” sa Dok. “IKL 20”) liema għoli jvarja minn 4 sa 6 filati, din il-Qorti thoss li hawn ukoll l-istess atturi għandhom ragun għaliex ma hemmx bzonn tal-istess għoli u dan peress li ma hemm ebda access ghall-istess saqaf fuq l-imsemmija aviary u allura lanqas wiehed jiista’

## Kopja Informali ta' Sentenza

jitkellem fuq opra morta (para. 04 tal-konkluzjonijiet tal-perit tekniku – fol. 123 u 124 tal-process), tant li l-unika access għalija huwa bis-sellum (kif jidher mir-ritratti) u l-fatt li tali *aviary* giet mibnija skont il-permessi tal-MEPA, ma jfissirx li d-drittijiet tal-proprietarji ohra ma għandhomx jigu kkunsidrati (“**Josephine Darmanin vs Joseph Camilleri**” (P.A. – 21 ta' Ottubru 2002).

“Illi f'din l-evalwazzjoni hija krucjali l-konkluzjoni tal-perit tekniku li fejn sar il-hajt ma jistax jitqies li huwa *roof garden* kif sostna l-konvenut Sammut, u dan għaliex ma huwiex tal-kalibru tal-proprietarja’ tal-konvenut, u lanqas jaqbel mal-kumplament tal-arredament estern tal-gonna li jiccirkondaw l-istess proprietarja’ tal-konvenuti. “*Fir-rigward ta’ l-access permezz ta’ sellum permanenti...b’kull rispett l-esponenti l-Perit Tekniku jsibha diffici illi jemmen li wieħed jista’ jgawdi roof garden meta l-access permanenti għalihi huwa permezz ta’ sellum*” (pagna 24 tar-relazzjoni teknika - fol. 124). F’dan l-isfond din il-Qorti thoss li tali għoli tal-hajt fi kwalunkwe kaz jirrizulta li sar b'mod sabiex jivvessa lill-atturi fit-tgwardija tal-proprietarja’ tagħhom bil-mod kif sewwa gie spjegat mill-atturi u hawn ukoll din il-Qorti thoss li si tratta ta’ abbużż ta’ eżercizzju ta’ abbużż ta’ pretiz dritt da parte tal-konvenut a skapitu tal-atturi u allura anke f’dan il-kaz l-allegazzjonijiet attrici qed jigu milquġha.

“(c) Illi fit-tielet kaz indikat mill-atturi relativ għall hajt li jifred id-drive way u side garden li jagħti għall-entratura principali tal-fond ta’ l-atturi mill-gonna li jiccirkondaw il-fond tal-kovenuti l-perit ikkonstata li l-gholi tal-istess hajt kif kien qabel ma kienx adegwat u issa kif sar ma jirrizultax li huwa esegerat (para. 01 fol. 22 tar-relazzjoni – fol. 122) u allura f’dan il-kaz l-ланjanza tal-atturi mhux qed tigi milquġha. Huwa relevanti li f’dan il-kuntest l-atturi sostnew li “*ahna ma’ oggezzjonawx ghac-cint tad-drive way, l-ghar huwa l-hajt ta’ wara*”.

“Illi għalhekk it-talbiet attrici qed jigu milquġha biss fis-sens hawn deciz skont kif ingħad fil-paragrafi (a) u (b) tal-konsiderazzjonijiet ta’ din is-sentenza.”

Rat ir-rikors tal-appell tal-konvenut Frank Paul Sammut li in forza tieghu, għar-ragunijiet minnu premessi, talab li din il-Qorti jogħgobha:

## Kopja Informali ta' Sentenza

“... ... tirriforma s-sentenza appellata, b'dan illi filwaqt illi tikkonferma inkwantu illiberat lil konvenuta Glorianne Sammut mill-osservanza tal-gudizzju, tikkonferma inkwantu cahdet it-talbiet attrici inkwantu jirrigwardaw il-parti tal-hajt li jifred id-drive-way u *side-garden* li jaghti ghall-entratura principali tal-fond tal-atturi, izda tirrevokaha mill-bqija u tichad it-talbiet tal-atturi, bl-ispejjez kollha taz-zewg istanzi kontra l-atturi appellati.”

Rat ir-risposta tal-atturi li in forza tagħha, għar-ragunijiet minnhom premessi, talbu li din il-Qorti joghgħobha:

“... ... tichad l-appell tal-appellant Frank Paul Sammut u b'hekk tikkonferma d-deċizjoni tal-ewwel Onorabbi Qorti fl-ismijiet **Noel u Marion konjugi Attard v. Frank Paul u Glorianne konjugi Sammut** mogħtija nhar it-28 ta' Ottubru tas-sena 2010 fl-intier tagħha, bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-appellant.”

Semghet lid-difensuri tal-partijiet;

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti esebiti;

Ikkunsidrat:

Illi l-partijiet f'din il-kawza huma girien, u bejn il-btiehi rispettivi tagħhom hemm hajt divizorju li l-konvenut, kif tagħtih dritt il-ligi fl-Artikolu 414 tal-Kodici Civili,

## Kopja Informali ta' Sentenza

gholla kemm xtaq. L-atturi ghamlu din il-kawza fejn qed jitolbu t-tnehhija tal-gholi peress li jghidu li l-gholi sar b'mod vessatorju, in mala fede u b'abbuz ta' dritt. L-ewwel Qorti sabet favur l-attur, u ornat li sa fejn il-hajt hu għola minn tmien filati, dan irid jitnehha.

Il-konvenut appella mis-sentenza u jsostni li dak li għamel għamlu bi dritt u bi skop, u mhux biex jivvessa lill-atturi.

Ma hemmx dubju li l-konvenut, bil-ligi civili, għandu kull dritt li jgholli l-hajt divizorju sa l-gholi li jixtieq. L-Artikolu 414 tal-Kodici Civili jagħti d-dritt lil kull komproprjetarju li jgholli l-hajt komuni. Il-Qorti ta' Cassazione tal-Italja f'sentenza li tat fl-20 ta' April 1963 (n.979) osservat illi "*Il diritto di sopraelevare il muro comune spetta al condominio incondizionamente e senza obbligo di indennizzo, anche' se la sopraelevazione e' tale cha all'altro condominio sia' praticamente impossibile utilizzarla*". Dan id-dritt hu rikonoxxut ukoll mill-gurisprudenza lokali, u l-unika limitazzjoni li jimponu, bir-ragun, hu li dan il-bini m'ghandux isir "kappricosament u bi spirtu emulatorju" – **Attard v. Xuereb** deciza minn din il-Qorti fis-7 ta' Dicembru 1993. Il-Qorti Civili tal-Magistrati (Malta) f'sentenza mogħtija fit-30 ta' Ottubru 2000 fil-kawza **Saliba v. Cassar** ikkwotat b'approvażzjoni dak li jghid il-Fadda fuq il-kwistjoni; dan jghid li "*I'inalzamento puo' essere vietata in omaggio alla ragione della legge e al principio malitis non est indulendum, quando esso nel mentre non*

## Kopja Informali ta' Sentenza

*arricherebbe alcun utile a quelli che lo progetta, non potrebbe a meno di nuocere gravemente al vicino e perciò costituisce nul altro che un atto di emulazione.”*

L-istess principji japplikaw anke jekk il-hajt divizorju jappartjeni lil wiehed mill-girien. Dan ma jfissirx, pero` , kif donnhom jissottomettu l-atturi, li d-dritt tal-gar li jgholli l-hajt hu limitat bil-fatt li ma għandux jimpingi fuq id-drittijiet tal-gar tieghu. L-ewwel gar għandu dritt jgholli l-hajt kemm jidhirlu opportun, u l-kejl tal-limitazzjoni ta' dan id-dritt mhux il-pregudizzju o meno li jista' jsafri l-gar tieghu, izda hu relatat man-nuqqas ta' utilita` għal dak li jgholli l-hajt, b'mod li jista' jingħad li l-hajt gie mgholli kappricozament u bi hsieb biss li jivvessa lil gar. Jekk il-gar għandu skop ghaliex jgholli l-hajt u dan jaqtih xi forma ta' vantagg, allura għandu l-jedd jezercita d-dritt li tagħtiż il-ligi, anke jekk il-gar l-ieħor isofri pregudizzju. La darba l-ewwel gar għandu dritt jgholli l-hajt kemm irid, il-gar l-ieħor hu obbligat isofri l-ezercizzju ta' dak id-dritt, sakemm ma jippruvax li l-ewwel gar agixxa biss bi spirtu emulatorju.

Mhux kompitu tal-Qorti li tezamina d-deċiżjoni soggettiva ta' gar li jiddeċiedi jgholli hajt, u d-dritt tieghu ma jistax jigi mxekkel għar-raguni li, skont il-Qorti, l-gholi kien esagerat. F'dan il-kaz, il-hajt kien għoli ta' erba' filati, u l-konvenut għollieh għal għoli ta' bejn 18 sa 20 filati, u skont l-ewwel Qorti, 8 filati kienu jkunu bizejjed. Il-konvenut spjega, pero` , li l-hajt riedu hekk għoli peress illi

## Kopja Informali ta' Sentenza

mal-hajt bena kmamar li jrid juza' bhala post ghall-ghasafar ('aviary'). Il-perit tekniku li hatret l-ewwel Qorti spjega li l-post maghzul sabiex jitqieghdu dawn il-kmamar, ghal dak li jirrigwarda l-interess tal-konvenut, "*huwa l-aktar wiehed propizju*". Dan il-hajt hekk gholi sar ukoll sabiex *ir-roof garden* li bnew ikollu opramorta ghas-sigurta`. Il-konvenut bena l-hajt b'mod biex, kemm jista' jkun, ma jnaqqasx mill-veduta li l-fond tieghu jgawdi tal-wied, haga li għandu dritt li jagħmel. Il-konvenut, għalhekk, bena l-hajt a-gosti tieghu u skont l-esigenzi tieghu, u bl-ebda mod ma jista' jingħad li bena l-hajt semplicelement biex jivvessa lill-atturi. Il-hajt għoli huwa ta' utilita` għalihi, u l-atturi ma għandhomx dritt izommu l-izvilupp li għamel il-konvenut bl-iskuza li l-valur tal-proprijeta` tagħhom giet mnaqqa u tnaqsitilhom il-veduta li qabel kienu jgħawdu. Kif qalet din il-Qorti fil-kawza **Grima v. German** deciza fl-24 ta' Settembru 2004, fin-nuqqas ta' prova da parti tal-atturi ta' servitu` favur tagħhom, kellu jibqa vigenti d-dritt tal-konvenut koncess bil-ligi li jinnalza l-hajt divizorju. Il-konvenut wera li jrid ikompli jizviluppa l-area ta' madwar il-guva, u għal dan il-ghan għandu bzonn hajt l-gholi li għamlu.

Kif qalet il-perit legali, ukoll mahtura mill-ewwel Qorti, u li sabet kontra t-tezi tal-atturi, mill-provi ma jirrizultax li qatt kien hemm xi forma ta' glied u pika bejn il-partijiet qabel ma saret il-kostruzzjoni relattiva. Hi osservat li:

*"... ssibha aktar u aktar diffici illi temmen illi l-konvenuti stenbhu jum fost l-ohrajn u ddecidew, b'mala fede, illi jagħmlu vendikazzjoni lill-girien tagħhom billi*

*jibnu guva unikament u esklussivament sabiex ihassrulhom parti mill-veduta illi l-atturi kienu jgawdu qabel.”*

Il-gurisprudenza hi fis-sens li min irid jgholli hajt divizorju ma jiddependix mill-kunsens tal-vicin l-iehor, ghaliex il-ligi ma tghidux, u la ma tghidux ma tridux – **Micallef v. Fava**, deciza minn din il-Qorti fil-25 ta' Settembru 2006. Il-limitazzjoni ghal dan id-dritt assolut hija dipendenti fuq prova li l-innalzament tal-hajt huwa imotivat biss minn spirtu emulatorju jew vessatorju – **King v. Galea et**, deciza minn din il-Qorti fit-8 ta' Jannar 2010. L-atti emulativi, jinghad fil-kawza **Bonello Du Puis v. Bonnici**, deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili, fit-22 ta' April 2009, b'approvazzjoni ghal dak li gie deciz fl-Italja:

*“sono caratterizzati dallo scopo esclusivo di nuocere, o di recare molestia ad altri; si è al di fuori dell’ipotesi dell’atto di emulazione, nel caso un cui il proprietario, che l’atto ha compiuto, si proponga di trarne un vantaggio apprezzabile, come, nel caso della comunione forzosa del muro sul confine, il vantaggio di fare del muro stesso qualunque uso compatibile con la sua natura e con i diritti del vicino, fra i quali usi rientra anzitutto quello di servirsi del muro come recinzione del proprio fondo. (Cass.; 12 Ottobre 1960, n. 2670, Giust. Civ., Mass, 1960, 1015) (p. 588).”*

Fil-prezenti kawza ma jirrizultax li l-hajt ittella bl-iskop “*esclusivo di nuocere, o di recare molestia ad altri*” u darba jirrizulta vantagg ghall-konvenut bl-gholi tal-hajt, dak li ghamel jaqa' li jkun ikkunsidrat ghemil fil-limiti tal-jeddijiet tieghu u ma jistax jitwaqqaf.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghaldaqstant, ghar-ragunijiet premessi, tiddisponi mill-appell interpost mill-konvenut Frank Paul Sammut billi tilqa' l-istess, tirrevoka u thassar is-sentenza tal-ewwel Qorti, u tghaddi biex tichad it-talbiet tal-atturi, bl-ispejjez kollha tal-kawza jithallsu mill-atturi appellati in solidum.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----